

# CHINA

## aktuell



Juli 1975

### ÜBERSICHT 327 - 348

#### THEMEN DES MONATS

- Der Bankenapparat und seine Geldpolitik im Rahmen des Außenhandels (Weggel) 349
- China und die EG: Handelsbeziehungen zwischen Wunsch und Wirklichkeit (Dohmen) 362
- China und die Philippinen: Die Flucht des Ferdinand Marcos nach vorne (Weggel) 366
- Chinesische Nationalausstellung in Köln (Nieh) 372
- Organe und Funktionäre im Bereich des Außenhandels der VR China (Bartke) 376
- „Das ganze Land ein Flußnetz“  
Besonderheiten des chinesischen Binnenwasserverkehrs (Machetzki) 384

#### DOKUMENTATION

- Ausgewählte Titel aus Zeitschriften und chinesischen Zeitungen (Nieh) 392
- Delegationen im Juni 1975 (Jarke) 395
- Chinesische Entwicklungshilfe (Bartke) 398
- Personalien (Bartke) 399
- Aktivitäten der Funktionäre des Politbüros der KPCh im Juni 1975 (Bartke) 400
- Chinesischer Text zum Telegramm des Staatsrats vom 6.11.1974 an die Sowjetunion 401

Erscheinungsdatum 25.7.1975  
 Redaktionsschluß: 30.6.1975

CHINA aktuell erscheint monatlich

Preis des Einzelheftes DM 5,-

Jahresabonnement DM 58,-

Herausgeber: Institut für Asienkunde  
 2 Hamburg 13  
 Rothenbaumchaussee 32

Wissenschaftliche Mitarbeit:

Wolfgang Bartke, Holger Dohmen,  
 Gunter Hartmann, Dr. Rüdiger Machetzki,  
 Dr. Yu-hsi Nieh, Dr. Richard von Schirach,  
 Dr. Brunhild Staiger, Dr. Oskar Weggel

Redaktionelle und technische Mitarbeit:

Liselotte Gutzmer  
 Waltraut Jarke  
 Inge Kralisch  
 Hedwig Reinbach

Verantwortlich für den Inhalt dieses Heftes:  
 Gunter Hartmann

Nachdruck nur unter Quellenangabe gestattet

Verwendete Abkürzungen:

- C.a. = CHINA aktuell, Hamburg
- CB = Current Background, Hong Kong
- CR = China Reconstructs, Peking
- C.I.S. = China Information Service, Taipei
- CNA = China News Analysis, Hong Kong
- CNS = China News Summary, Hong Kong
- CSM = Christian Science Monitor, Boston
- CQ = China Quarterly, London
- CY = Chung-hua yüeh-pao, Hong Kong
- CJ = Chung-yang jih-pao, Taipei
- CS = Current Scene, Hong Kong
- FEER = Far Eastern Economic Review, Hong Kong
- FAZ = Frankfurter Allgemeine Zeitung, Frankfurt
- FR = Frankfurter Rundschau, Frankfurt
- HCh = Hung-ch'i, Peking
- IHT = International Herald Tribune
- JNJP = Jen-min jih-pao, Peking
- IS = Issues and Studies, Taipei
- JT = Japan Times, Tokyo
- MD = Monitor-Dienst (Deutsche Welle), Köln
- NCNA = New China News Agency ("Hsinhua"),  
 London
- NfA = Nachrichten für Außenhandel, Köln
- NZZ = Neue Zürcher Zeitung, Zürich
- PRe = Peking Review, Peking
- PRu = Peking Rundschau, Peking
- SCMP = Survey of China Mainland Press, Hong Kong
- SWB = Summary of World Broadcasts, Part III  
 The Far East, Reading (hgg. v.d.BBC)
- SZ = Süddeutsche Zeitung, München
- TK = Ta-kung-pao, Hong Kong
- URS = Union Research Service, Hong Kong
- YCC = Yearbook on Chinese Communism, Taipei

ÜBERSICHT

327 - 348

THEMEN DES MONATS

Der Bankenapparat und seine Geldpolitik im Rahmen des Außenhandels (Weggel)	349
China und die EG: Handelsbeziehungen zwischen Wunsch und Wirklichkeit (Dohmen)	362
China und die Philippinen: Die Flucht des Ferdinand Marcos nach vorne (Weggel)	366
Chinesische Nationalausstellung in Köln (Nieh)	372
Organe und Funktionäre im Bereich des Außenhandels der VR China (Bartke)	376
"Das ganze Land ein Flußnetz" Besonderheiten des chinesischen Binnenwasserverkehrs (Machetzki)	384

DOKUMENTATION

Ausgewählte Titel aus Zeitschriften und chinesischen Zeitungen (Nieh)	392
Delegationen im Juni 1975 (Jarke)	395
Chinesische Entwicklungshilfe (Bartke)	398
Personalien (Bartke)	399
Aktivitäten der Funktionäre des Politbüros der KPCh im Juni 1975 (Bartke)	400
Chinesischer Text zum Telegramm des Staatsrats vom 6.11.1974 an die Sowjetunion	401

## VERZEICHNIS DER ÜBERSICHTEN

## AUSSENPOLITIK

**Bundesrepublik Deutschland**

- 1) Lebensbedingungen der deutschen Stahlwerkkonstrukteure in Wuhan
- 2) Chinesische Medizinerdelegation berichtet über die Bundesrepublik und die Schweiz
- 3) Berichte über die Bundesrepublik
- 4) Peking "sehr befriedigt" über Nuklearabkommen Bundesrepublik - Brasilien

**Westeuropa**

- 5) Peking befriedigt über das Referendum der britischen Bevölkerung zum Verbleib Großbritanniens in der EG

**Sowjetunion und Osteuropa**

- 6) Peking kritisiert "neues kapitalistisches System" in der Sowjetunion
- 7) Moskauer Kritik an Pekings Haltung gegenüber Macao
- 8) Erster Besuch chinesischer Militärs in Belgrad

**Nordamerika**

- 9) Teng Hsiao-p'ing zum bevorstehenden Besuch des amerikanischen Präsidenten

**Nahost**

- 10) Beziehungen zu Ägypten
- 11) Hat die VR China im Jahre 1970 den Verkauf einer Atombombe an Libyen verweigert?

**Asien**

- 12) JMJP zur Erklärung des Ausnahmezustands in Indien
- 13) Reis und Fahrräder aus China für Laos
- 14) Der Besuch des philippinischen Präsidenten Marcos in der VR China
- 15) Aufnahme diplomatischer Beziehungen zu Thailand

**Internationale Organisationen und Konferenzen**

- 16) Ungewöhnlich starke publizistische Anteilnahme Chinas an dem NATO-Gipfeltreffen Ende Mai 1975

**Außenpolitik allgemein**

- 17) "Abrüstungsgespräche sind nur ein Deckmantel für intensiverte Aufrüstung"

## INNENPOLITIK

- 18) Teng Hsiao-p'ing zu Fragen der Führung nach Mao Tse-tung
- 19) Volksmiliz als Pfeiler der proletarischen Diktatur
- 20) Vorbereitungen für einen Kongreß der Massenorganisationen
- 21) ZK der KPCh zusammengetreten
- 22) Neuer Versuch einer Definition der "Bourgeoisie"

**Hochschulwesen**

- 23) Konferenzen über diesjährige Zulassungen zum Hochschulstudium
- 24) Kritik an der Landwirtschaftlichen Hochschule Chaoyang
- 25) "21.Juli-Universitäten"
- 26) Fabrikeigene Hochschulen in Hupei
- 27) Revolutionäre Rolle von Roten Garden an Shanghaier Oberschule

**Zur Einebnung des "Unterschiedes zwischen Stadt und Land"**

- 28) Gebildete Jugend aufs Land
- 29) Filmvorführteams in ländlichen Gebieten
- 30) Zum Stand des Gesundheitswesens

**Zum internationalen Kindertag**

- 31) Feier des Internationalen Kindertages
- 32) Einrichtungen für Kinder

## KULTUR

**Sprache und Publikationen**

- 33) Allgemeine Verwendung der Pinyin-Umschrift
- 34) Publikationswesen
- 35) Buchvertrieb in Canton
- 36) Rundfunkkurse für Fremdsprachen
- 37) Theaterfestspiele in Peking

**Sport**

- 38) Bezwingung des höchsten Gipfels der Erde durch chinesische Expedition
- 39) Sportveranstaltungen

## WIRTSCHAFT

**Wirtschaftstheorie**

- 40) Wirtschaftspolitische Diskussion über das Warensystem

**Landwirtschaft**

- 41) Modellhafte Ertragssteigerungen in Hunan-Brigade
- 42) Landgewinnung in Kuangtung
- 43) Angespannte Lage in der Landwirtschaft Mittelchinas
- 44) Weizenfelder unter Wasser
- 45) Landwirtschaftlicher Entwicklungsplan in Shantung

**Industrie**

- 46) Konsolidierte Arbeitslage in der Stahlindustrie
- 47) Hunan entwickelt kommunebetriebene Unternehmen
- 48) Elektrifizierung des Bezirks Chianghua Yao
- 49) Peking-Autoproduktion
- 50) Erste Abwätzfräsmaschine

## AUSSENWIRTSCHAFT

- 51) Deutscher Außenhandel mit der VR China 1974
- 52) Chinas Außenhandel erleidet Milliarden-Defizit
- 53) Neue Spekulationen um Chinas Öl
- 54) "Po Hai Nummer 1" bohrt in der See
- 55) Einigung über Fischereiabkommen Peking-Tokyo
- 56) Japaner als Zwischenhändler
- 57) Chinesen lernen amerikanische Business-Methoden
- 58) Meistbegünstigung für Philippinen
- 59) Handel mit Kamerun
- 60) China-Aktien reaktiviert

## TAIWAN

**Außenpolitik und Außenwirtschaft**

- 61) Ausländische Investitionen und Außenhandel
- 62) Abzug der letzten amerikanischen Phantom-Flugzeuge aus Taiwan
- 63) Pekings Sieg in einem Propagandagefecht mit Taiwan
- 64) Unterbrechung der diplomatischen Beziehungen zwischen Taipei und Manila
- 65) Victor Louis wieder in Taiwan?

**Innenpolitik und Wirtschaft**

- 66) Taiwans Haushalt 1976
- 67) Neue Bevölkerungszahlen

**Kultur und Sport**

- Einladung zur Teilnahme an der Olympiade 1976
- 69) Anspruch auf den Schädel des Peking-Menschen
- 70) Zusammenarbeit zwischen der TU Hannover und der Ch'engkung-Universität

## HONG KONG

- 71) Hong Kongs U-Bahn-Projekt unter Dach und Fach?